|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| SEMINAR 4 | Latinský nebo jiný termín | Seminář 4 |
| trumpet fibula / trumpet type bow brooch |  | trubkovitá spona |
| knee fibula |  | kolínková spona |
| brooch with cylindrical haed |  | spony s válcovitou hlavicí |
| vase-shaped strap end |  | vazičkovitě profilované nákončí |
| dish-shaped strap end |  | nákončí s misečkovitým ukončením |
| discoid strap end |  | nákončí s terčovitým ukončením |
| flint and steel set |  | křesadlové soupravy |
| horseshoe-shaped belt buckle |  | přezka podkovovitého tvaru |
| rectangular belt buckle |  | přezky pravoúhlého tvaru |
| strongly profiled pin |  | bohatě profilovaná jehlice |
| single-sided one-piece or composed antler combs |  | jednostranné jednodílné či vícedílné parohové hřebeny |
| knife with crescent-shaped handle |  | nože se srpkovitě prohnutým držadlem |
| knife with crescent-like cutting edge |  | nůž se srpovitým ostřím |
| flat spine knife |  | nůž s rovným týlem |
| hand-built/hand-formed pottery |  | keramika formovaná v ruce |
| S-shaped pots |  | esovitě profilované hrnce |
| amphore-shaped pots |  | amforovité hrnce |
| pedestalled vessels and goblets |  | nádoby na nožce a poháry |
| hemispherical bowls with omphalos |  | vrchlíkové misky s omfalem |
| engraved decoration |  | rytá výzdoba |
| relief decoration (barbotine) |  | plastická tzv. bradavkovitá (barbotino) |
| cooking equipment |  | inventář kuchyně |
| iron spit-frame |  | železné kozlíky k ohništi |
| hook for tearing up the meat |  | hák na trhání masa |
| tripod stand |  | trojnožka |
| „legionary“ pots with a horizontal rim |  | „legionářské“ hrnce s hor. okrajem |
| cauldron decorated by four cast heads of Suebi wearing a Suebian knot hairstyle |  | kotel se 4 hlavami Svébů a typickým svébským uzlem |
| thin-walled bronze bowl |  | tenkostěnná bronzová mísa |
| ladle and strainer set | *E 160, E 162* | souprava naběračka a cedník |
| plate barrel-shaped/cask-shaped  buckets = *Östland Type bucket* | *E 40* | plechová soudkovitá vědra östlandského typu |
| the riffled buckets | *E 47* | žlábkovaná vědra |
| ribbon, bezelled, wire, serpent/snake finger ring |  | páskové, štítkové, drátěný, hadovité  prsteny |
| Roman „key“ finger ring |  | prsten v podobě klíče |
| faceted finger ring |  | vícehranný prsten |
| engraved, cuted and drilled gemstones |  | broušené, vrtané a řezané kameny |
| precious stones = gemstones |  | drahé kameny (gemmy) |
| carnelian, jasper and chalcedony |  | karneol, jaspis, chalcedon |
| bracelet with crossed or „winded“ ends |  | náramek s překříženými nebo omotanými konci |
| bracelet with thickened/swollen ends of the Tournai – Blučina type |  | náramek s rozšířenými konci typu Tournai – Blučina |
| bracelet with the ends stylized in the serpent´s head |  | hadovitý náramek |
| spiral-like bracelet with terminals formed into snake heads |  | spirálovitý náramek s ukončním v podobě hadích hlaviček |
| wire neck ring with coiled terminals |  | nákrčníkz drátu s ovinutými konci |
| S-shaped fasteners |  | esovité zápony |
| composed of hunderts of glass and amber beads or pendants |  | komponované z množství korálků, skleněných a jantarových perel, závěsků) |
| pear-shaped pendant |  | hruškovitý závěsek |
| bucket-shaped pendant |  | vědérkovitý závěsek |
| capsular pendant |  | kapslovitý závěsek |
| wild board tusks pendant |  | závěsek z kančích klů |
| cauri shell pendant |  | závěsek z mušle cauri |
| ornamentation technologies |  | technologie výzdoby |
| filigree and granulation |  | filigrán a granulace |
| collapsible table |  | skládací stolík |
| wooden box fittings |  | kování dřevěné skříňky |
| medical probe |  | tzv. ušní sonda |
| silver spoon | *LIGULA* | stříbrná lžička |
| beaker of transparent glass | *POCULUM* | vysoký pohár z průsvitného skla |
| trullae of milk white glass | *TRULLAE* | trullae z mléčného skla |
| whetstone |  | brousek |
| pair of opulent spurs with silver and gold inlays |  | pár honosných ostruh zdobených stříbrnou a zlatou tausií |